



Alice and Humpty Dumpty

アリスが川の土手でうとうとしていると、そこにウサギが通りかかります。アリスはウサギを追いかけていきます。さて、いったいどこへ行くのでしょうか。

New Words

- pocket ポケット
- late 遅れた
- into …の中へ
- hole 穴
- Alice アリス (名前)
- follow(s) ついて行く
- wall へい
- said say の過去形
- ← say 言う

Wonderland

不思議の国

Humpty Dumpty

ハンプティ・ダンプティ

name

Notes

The egg said, “...”

A said, “...” の形で、「A が「…」と言った。」を表す。

Run, run, run.

The rabbit holds his pocket watch.

“I’m late. I’m late. I’m late.”

He runs into a hole.



Alice follows the rabbit.

She falls into the hole.

Down, down, down.

She goes to Wonderland.

5



In Wonderland, Alice saw a big egg on a high wall. The egg said, “I’m Humpty Dumpty. What’s your name, little girl?”



“My name is Alice,” she said.

“Alice? What does it mean?”

“Does a name mean something?” she asked.

“Of course. My name means my shape.”

“I see,” Alice said.

“Your belt is very nice.”

“My belt? This is not a belt! It is a tie. It’s
around my neck.”

“I see. It’s a lovely tie, too.”

Alice looked around. “Anyway, the wall is very
high. Please be careful,” she said. “Do you know this
song?” she asked.

Humpty Dumpty sat on a wall.

Humpty Dumpty had a great fall.

“Stop! Don’t sing that terrible
song,” cried Humpty Dumpty. “I don’t
like it at all. I hate it.”

[165 words]

New Words

- mean** 意味する
- something** 何か
- ask(ed)** たずねる
- course** (㊦)
- Of course.** もちろん。
- belt** ベルト
- tie** ネクタイ
- around** …のまわりに
- neck** 首
- lovely** かわいい
- anyway** ところで
- careful** 注意深い
- sat** ← **sit** sit の過去形
- terrible** ひどい
- cry, cried** 叫ぶ
- not ... at all**
少しも…ない
- hate** ひどく嫌う

stop



Read

物語の概要をとらえよう。

★ Goal ★

物語のあらすじに合うように、あてはまることばを書こう。

- (1) アリスは () を追いかけて () の中を落ちていき、() に着いた。
- (2) アリスは () に座っている () に出会った。
- (3) アリスたちは () の意味について話した。
- (4) ハンプティ・ダンプティは、アリスに () を () にまちがえられて怒った。
- (5) アリスが歌った歌を聞いて、ハンプティ・ダンプティは () と叫んだ。



- 場所や話題に着目して、物語のあらすじを読み取ることができた。
- 書かれた内容を整理しながら、物語を読もうとした。

For Self-study 5 日本語から英語へ

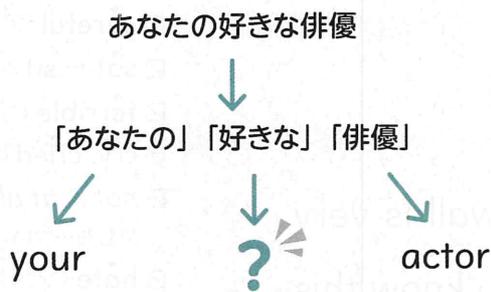


I often watch movies. You like movies, too, right? Who is ... + ▶

好きな俳優を聞きたいけど、「あなたの好きな俳優」って英語で何て言うんだろう…?

よし、一緒に考えてみよう!

Step 1 わかる日本語を英語にしてみよう



「好き」は like だけど…。「好きな○○」はどんな表現になるのかな?



Step 2 言いたいことに合う表現を探そう

すき³ 好きである

▶ like /ライク/; (やや強い意味) be fond of /ふアンド/; (大好き) love /ラヴ/

好きな

favorite /ふエイヴァリト/

好きになる

come to like, take to ~; (ほれ込む) fall for ~

⋮

- 私の好きなスポーツは野球です
Baseball is my favorite sport.

品詞に注意して選ぼう



「すき」でもいろんな表現があるね。今回言いたい「好きな俳優」には、どれが使えるかな?

▼like と favorite の違いは何?

単語には「品詞」という分類があります。play, go, like のように、動作や状態を表す語を「動詞」と呼びます。また、favorite や cool など、人やものを修飾する語を「形容詞」と呼びます。

例 Which actor do you like? どの俳優が好きですか。

Who is your favorite actor? あなたの好きな俳優は誰ですか。

Tips いろいろな「すき」

1つの日本語の単語が、複数の英語の語句にあてはまることは珍しくありません。例えば、「すき」も like, be fond of, love など、文脈によって使う表現はさまざまです。辞書の用例などを見て、自分の言いたいことに合う表現を選ぼう。

Try

文化祭の案内を書いています。下線部を英語にするために辞書を引くとき、どんな工夫をするとういかに考えてみよう。

We have our school festival next Friday.
私たちのホームページで情報を得られます。